

المصنع	شركة باناسونيك لأجهزة الغسالات (هانغتشو) المحدودة. رقم 6 شارع سونغ تشياو، منطقة باييانغ الفرعية، منطقة تشيان تانغ، هانغتشو، تشجيانغ، الصين
المستورد	باناسونيك الشرق الأوسط وأفريقيا للتسويق م.م.ح جبل علي دبي الإمارات العربية المتحدة
	فرع شركة باناسونيك للتسويق للشرق الأوسط وأفريقيا م.م.ح 6948 الطريق الدائري الشرقي، المنطقة الوسطى، 4715 الربوة، الرمز البريدي 12824 ، الرياض، المملكة العربية السعودية

المواصفات

NA-24CER1	
220 - 240	الفولطية المقدرة (فولت)
60	التردد المقدر (هرتز)
1700	الحد الأقصى لإدخال التيار المقدر (وات)
1200	أقصى سرعة دوران (دورة/دقيقة)
596×575×845	أبعاد الجهاز (العرض × العمق × الارتفاع) (مم)
65	وزن الوحدة (كغم)
10.5	أقصى كتلة ملابس جافة (كغم)
0.03-1	ضغط ماء الصنبور (ميغا بيسكال)
IPX4	درجة مقاومة الماء
180	استهلاك الطاقة السنوي (كيلوواط في ساعة)
10120	استهلاك الماء السنوي (لتر)

استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد/الإيقاف

استهلاك الطاقة	وضع الاستعداد/إيقاف التشغيل	0.50 وات
	الوقت المستغرق في وضع الاستعداد/الإيقاف	10 دقائق

أخرى

التعبئة والتفريغ

■ التعبئة

1. ضع الغسالة على الوسادة السفلية.
2. ضع صندوق التعبئة فوق الغسالة.
3. أدخل الوسائد الجانبية الأربعة في صندوق التعبئة، واحدة لكل زاوية.
4. أدخل الوسائد العلوية في الجزء العلوي من الغسالة.
5. أغلق الغطاء العلوي للصندوق.
6. لف الصندوق بأحزمة.

■ التفريغ

1. اقطع الأحزمة لفكها.
2. امسك صندوق التعبئة بكلتا يديك، وارفع الصندوق لإزالته.
3. أخرج الغسالة من الوسادة السفلية.

ملاحظة

قد يختلف عدد الوسائد والأحزمة حسب الموديل.

بطاقة المنتج

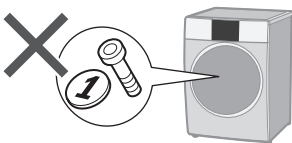
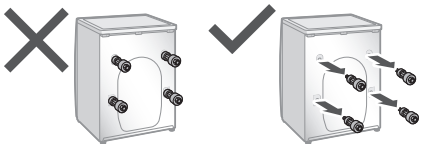
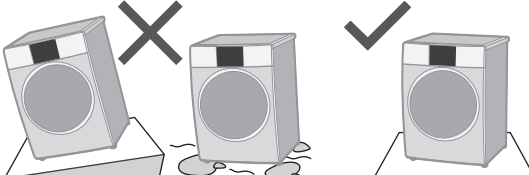
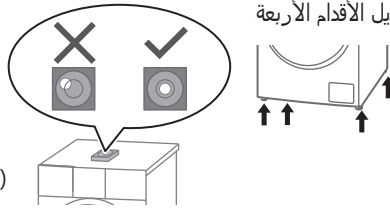
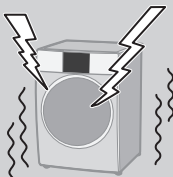
معلومات برامج الغسيل الرئيسية

الوقت [دقيقة]	استهلاك المياه [لتر]	عدد الدورات	الدورة	الدورة (البرنامج)
122	28	1	الغسيل	Cotton قطن 60 درجة منوية حمولة كاملة
6	0	1	الشطف	
9	13	1	الدوران	
33	3	1	الغسيل	
62	17	1	الغسيل	Cotton قطن 60 درجة منوية نصف حمولة
6	0	1	الشطف	
9	12	1	الدوران	
33	3	1	الغسيل	
47	17	1	الغسيل	Cotton قطن 40 درجة منوية نصف حمولة
6	0	1	الشطف	
9	12	1	الدوران	
33	3	1	الدوران	

عرض الخطأ

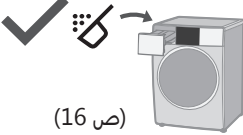
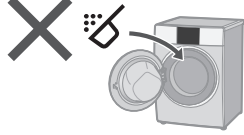
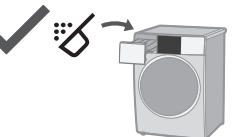
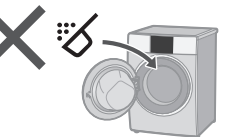
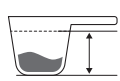
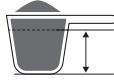
أشياء يجب فحصها	عرض الخطأ
1 افحص 2 3 ابدأ U11 غير قادر على التصريف	U11 غير قادر على التصريف
2 1 ابداً U12 الباب مفتوح	U12 الباب مفتوح
1 افحص 2 3 ابدأ U13 غير قادر على الدوران للتجفيف	U13 غير قادر على الدوران للتجفيف
1 افحص 2 3 ابدأ U14 غير قادر على إمداد المياه	U14 غير قادر على إمداد المياه
1 إعادة التشغيل 2 قم بتشغيل Rapid 25" سريع 25" 3 U17 غير قادر على الدوران للتجفيف	U17 غير قادر على الدوران للتجفيف
1 2 3 U18	U18

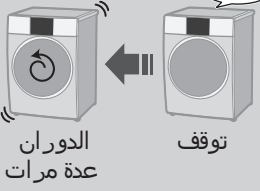
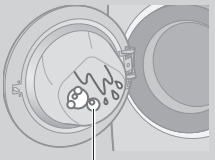
استكشاف المشاكل وحلها (تابع)

أشياء يجب فحصها	المشاكل	
□ افحص ● القطع المعدنية  ● براغي التثبيت (ص 9)  ● سطح منحدر أو غير ثابت  ● قم بتعديل الأقدام الأربعة  (ص 9)	صوت مزعج صوت مزعج غير عادي (أو اهتزاز) 	
□ افحص ● حتى إذا تمت استعادة التيار الكهربائي، فلن يعمل الجهاز مرة أخرى.  	انقطاع التيار الكهربائي القواطع الكهربائي متوقف  مشاكل أخرى	

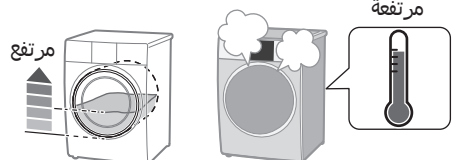
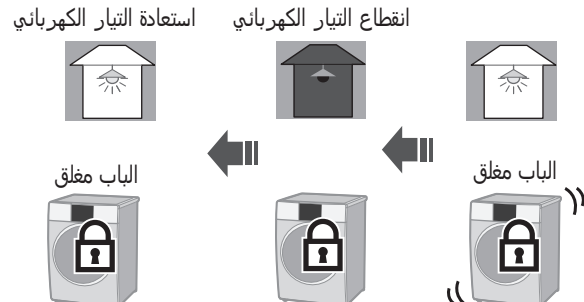
أشياء يجب فحصها	المشاكل	
□ السبب المحتمل ● يتم تصحيح الوقت المتبقي أثناء العملية. ● إن كانت الملابس غير متساوية ◀ يمكن أن يزيد الوقت المتبقي.	أثناء الغسيل الوقت المعروض	الوقت
□ السبب المحتمل ● هذا أمر طبيعي. مضخة التصريف تعمل.	أثناء تصريف المياه	صوت مزعج

استكشاف المشاكل وحلها (تابع)

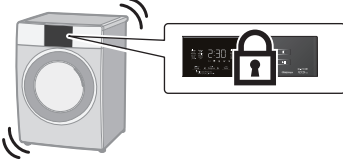
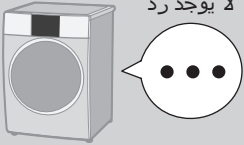
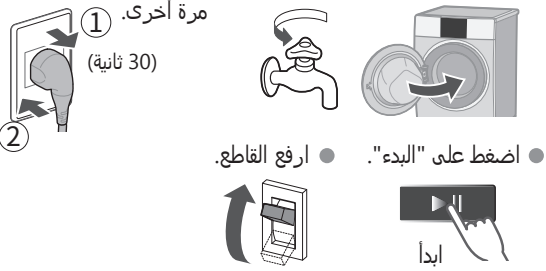
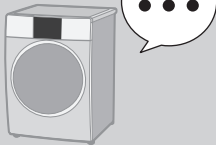
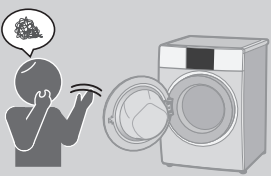
أشياء يجب فحصها	المشاكل	
افحص ☐ ✓  (ص 16) ✗ 	بعد الغسيل 	
السبب المحتمل ☐ ● كمية الرغوة متغيرة. ● درجة الحرارة ● نقاء المياه  	 الرغوة	
افحص ☐ ● مسحوق يتم وضعه في درج المنظف. (ص 16) ✓  ✗  ● كمية قليلة من المنظف ● قليل الرغوة ● شديد الاتساخ ● كمية الغسيل كبيرة    	ليس كافيًا 	المنظف والرغوة
افحص ☐ ● كمية كثيرة من المنظف 	أكثر مما ينبغي 	

المشاكل	أشياء يجب فحصها
غسيل أثناء الغسيل 	السبب المحتمل ☐ رغوة فائضة مستوى الرغوة وظيفة فحص إمداد مياه تلقائي التصريف التلقائي الرغوة
شطف/دوران أثناء عملية الدوران 	السبب المحتمل ☐ غير متساو متساو التصحيح التلقائي توقف جرب ☐ خفيف جدًا قم بإضافة 1 أو 2 مناشف استحمام
بعد الغسيل 	جرب ☐ امسح

استكشاف المشاكل وحلها (تابع)

المشاكل	أشياء يجب فحصها
الوحدة الرئيسية الباب لا يفتح 	☐ السبب المحتمل ● أثناء العملية الباب مغلق. (ص 18) 
	☐ إفحص ● درجة الحرارة مرتفعة ● مستوى الماء مرتفع 
	☐ جرّب ● Child Lock قفل أمان الأطفال (ص 30) (متوقف) 
	● أثناء العملية 1 إيقاف التشغيل 2 تشغيل 3 اختر دوران فقط 4 فتح 
	ملاحظة انقطاع التيار الكهربائي استعادة التيار الكهربائي 

استكشاف المشاكل وحلها

أشياء يجب فحصها	المشاكل	
السبب المحتمل ● أثناء العملية  جرب ● Child Lock قفل أمان الأطفال (ص 30) (متوقف) 	الضغط على الأزرار  لا يوجد رد 	
أفحص ● انقطاع التيار الكهربائي ● مؤقت  جرب ● أغلق الباب. ● افتح الصنبور. ● افصل القابس وأدخله مرة أخرى. (30 ثانية) ● ارفع القاطع. ● اضغط على "البدء". 	لا توجد عملية 	الوحدة الرئيسية
السبب المحتمل ● قطع مطاط ● يمر الوقت ● لا توجد رائحة جرب ● تنظيف الحوض (ص 34) 	رائحة مطاط 	

الصيانة (تابع)

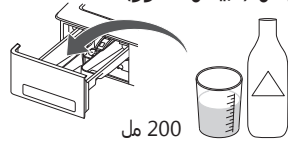
حلة الغسيل

مرة واحدة في الشهر



1

مبيض (مبيض الكلور)



2



تشغيل



بدون وضع ملابس

3

اختر تنظيف الحوض



4



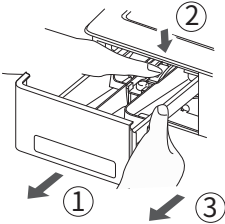
تقريباً
3:36



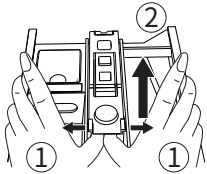
ابدأ

5

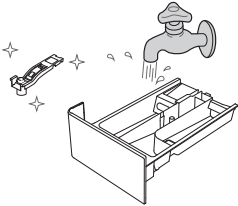
درج المنظف



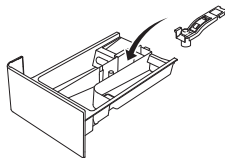
1



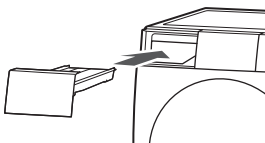
2



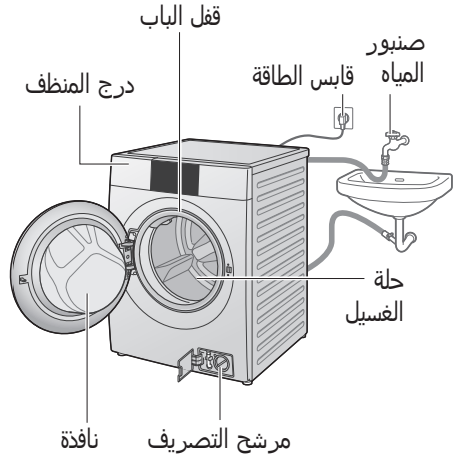
3



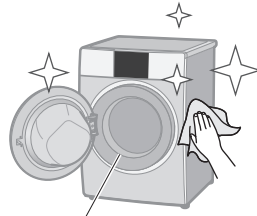
4



5

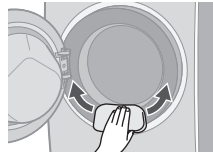


الجهاز



قفل الباب

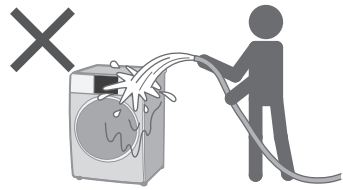
للبيع الصعبة



منظف معتدل للمطبخ



ملاحظة



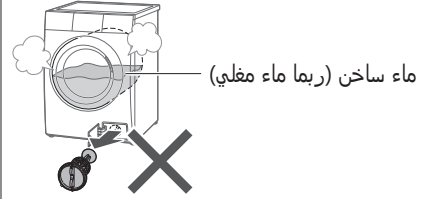
- تستخدم المنظفات الخشنة أو المخففات أو المنتجات المحتوية على الكحول أو زيت البارافين.

الصيانة (تابع)

مرشح التصريف

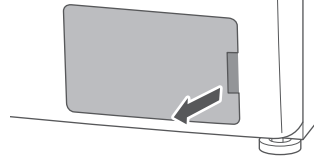
احرص على تصريف المياه في حلة الغسيل قبل هذا الإجراء.

تنبيه ⚠



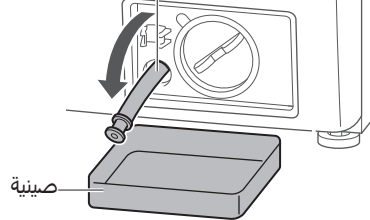
1 إيقاف التشغيل

2

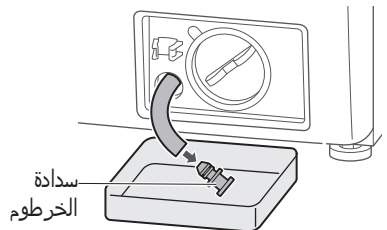


3

خرطوم المضخة



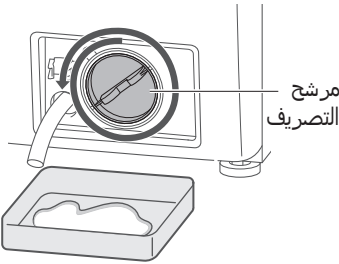
4



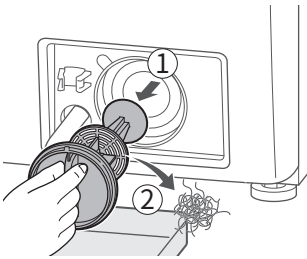
5



6

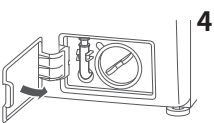


7



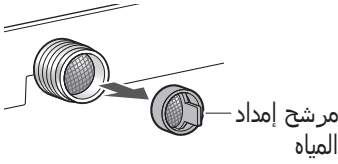
8 استبدال

2 حتى تكون محكمة الإغلاق

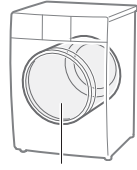


مرشح إمداد المياه

إن كان الماء لا يتدفق بسلاسة

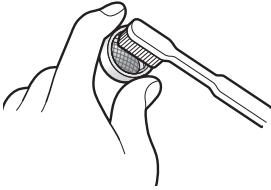


6



فارغ

1



7



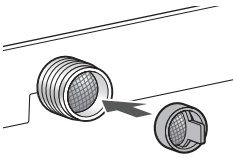
تشغيل

2

اختر 25 سريع
Rapid 25



3



8



إيقاف التشغيل

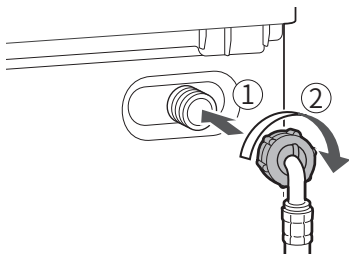


1 دقيقة

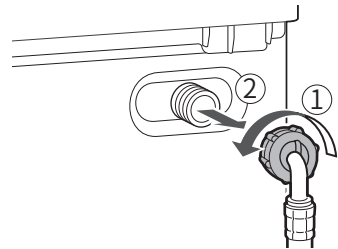


ابدأ

4



9

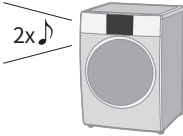


5

تغيير إعدادات الجهاز

إلغاء صوت التنبيه

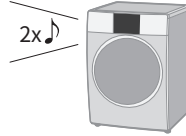
قم بإلغاء التنبيه في نهاية البرنامج.



■ لإعادة التعيين:

نفس الإجراء 4x

ضبط قفل أمان الأطفال



مضيق (مُفعّل)

■ للإلغاء:

نفس الإجراء 4x



مطفاً (متوقف)

Blue Ag+

وظيفة القضاء على البكتيريا. لموديل NA-21CER1 فقط



مضئ
(مفعّل)

مطفأ
(متوقف)



3

■ عمر خدمة حاوية وظيفة Ag+

- تعمل "Blue Ag+" من 300 إلى 350 مرة (لمدة 7 سنوات تقريباً إذا تم استخدامها مرة واحدة في الأسبوع).

- عندما تحتاج الحاوية للاستبدال

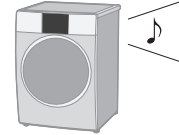
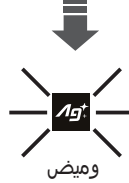
ملاحظة

- لا تستخدم الماء لوظيفة أخرى.



- قد يؤثر نوع الملابس والمنظفات والمُنعم وعسر الماء على النتيجة.

- توقف عن الاستخدام في حالة الشعور بالحكة وما إلى ذلك.



لحوالي 10 ثوانٍ
(أول مرة فقط)

- استبدل الحاوية عند نقص المحتويات.



- الغسيل بدون "Ag+"

- استبدال



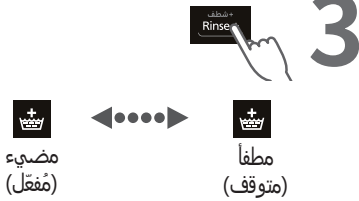
تغيير إعدادات البرنامج (تابع)

Rinse+ شطف

إضافة شطف إضافي.

لموديل NA-21CEN1 فقط

غسيل ◀ شطف ◀ شطف إضافي ◀ دوران



لتغيير الإعداد أثناء الغسيل



التحضيرات

• أفرز الغسيل وضعه في حلة الغسيل.

(ص 13)

• قم بإضافة المنظف. (ص 16)

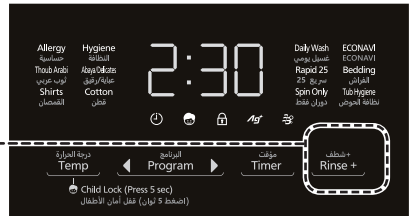


3 غير إعدادات البرنامج.

NA-21CER1BSA



NA-21CEN1LSA



• تختلف الخيارات المتاحة ونطاقات الإعدادات

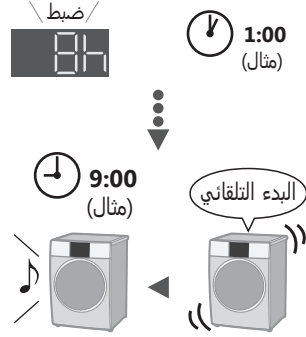
وفقاً للبرنامج. (ص 22، 23)

• يصدر صوت تنبيه إذا قمت بتحديد خيار غير متوفر.



Timer مؤقت

ضبط المؤقت لإكمال الغسيل.
(ما يصل إلى 24 ساعة)



3

اضغط أو اضغط مطولاً

■ للتحقق من وقت محدد مسبقاً



■ لإلغاء الإعدادات



إيقاف التشغيل

(تم إلغاء كل الإعدادات)

ملاحظة

كل المؤشرات تتوقف عدا



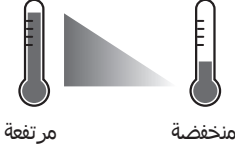
ابداً



تغيير إعدادات البرنامج

Temp درجة الحرارة

غير درجة حرارة الغسيل.



■ دليل الإعدادات

درجة حرارة مرتفعة	درجة حرارة منخفضة
● أبيض	● الألوان
● شديد الاتساخ	● قليل الاتساخ
● قطن	● سهل التقلص

(ص 22)

3 مؤقت

■ التحضيرات

● افرز الغسيل وضعه في حلة الغسيل.

(ص 13)

● قم بإضافة المنظف. (ص 16)

1 تشغيل

2 Program (ص 20)

3 غير إعدادات البرنامج.



درجة الحرارة

مؤقت

● تختلف الخيارات المتاحة ونطاقات الإعدادات

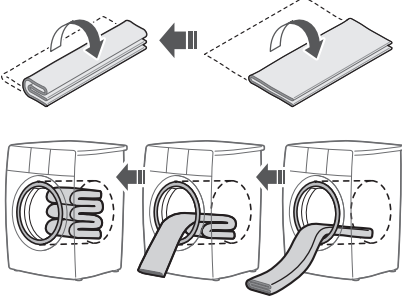
وفقاً للبرنامج. (ص 22، 23)

● يصدر صوت تنبيه إذا قمت بتحديد خيار غير متوفر.

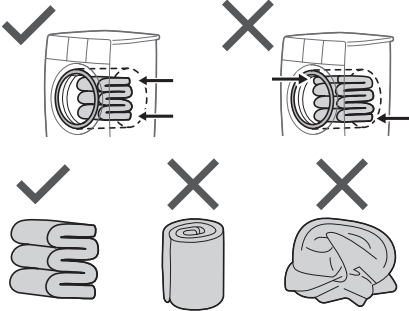
4 ابدأ

الفراش

■ وضع البطانيات داخل حلة الغسيل



ملاحظة



■ العناصر القابلة للغسل

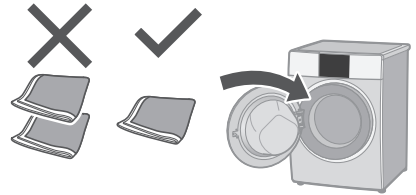
- (غسل يدوي) (غسل يدوي)
- 100% قطن أو 100% صناعي



■ العناصر غير القابلة للغسل



ملاحظة



نصائح للغسيل

الملابس الرقيقة

■ عند الغسيل

ملاحظة



المنظف السائل
للملابس الرقيقة

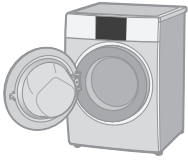


مُبيض



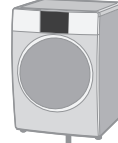
■ بعد انتهاء العملية

أخرجها على الفور



ECONAVI

● يضبط المعلومات المثلى تلقائيًا



2 مستشعر

درجة الحرارة



الوزن



توفير الوقت



توفير المياه



توفير الطاقة

وظائف اختيارية				
Blue Ag+ (الموديل NA-21CER1)	ActiveFoam SYSTEM*1	Rinse+ شطف (الموديل NA-21CEN1)	Timer مؤقت	
✓	✓	✓	✓	
✓	✓	✓	✓	
—	✓	—	✓	
✓	✓	✓	✓	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
✓	—	✓	✓	
✓	—	✓	✓	
✓	✓	✓	✓	
✓	—	✓	—	
✓	✓	✓	✓	
✓	✓	✓	✓	

● 1*: لا يمكن تغيير إعداد ActiveFoam SYSTEM.

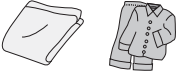
● تم تحديد مواصفات ملصق الطاقة باستخدام البرنامج التالي وفقًا لـ SASO 2885.
 · ضبط البرنامج "قطن، 60 درجة مئوية، حمولة كاملة" "قطن، 60 درجة مئوية، نصف حمولة"
 "قطن، 40 درجة مئوية، نصف حمولة"

تفاصيل البرامج

نطاق الإعداد	الإعدادات التلقائي	الإعدادات
درجة الحرارة (درجة مئوية)	درجة الحرارة (درجة مئوية)	البرنامج
بارد، 30، 40	40	Daily Wash غسيل يومي
30	30	ECONAVI
بارد	بارد	Rapid 25 سريع 25
بارد، 30	بارد	Bedding الفرش
—	—	Spin Only دوران فقط
40	40	Tub Hygiene نظافة الحوض
60	60	Allergy حساسية
95، 60	95	Hygiene النظافة
بارد، 30، 40	40	Thoub Arabi ثوب عربي
بارد، 30، 40	30	Abaya/Delicates عباية/رقيق
بارد، 30، 40، 50، 60	40	Shirts القمصان
بارد، 30، 40، 50، 60	30	Cotton قطن

ملاحظة

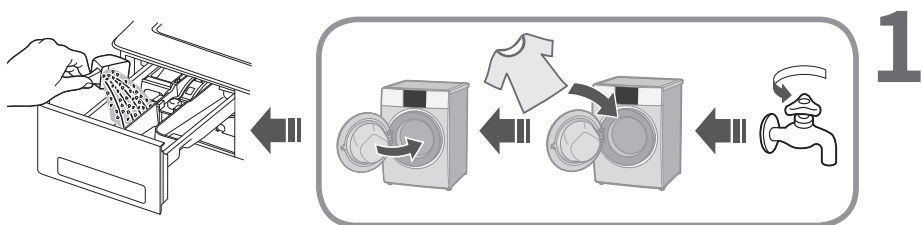
- قد تختلف درجة حرارة الماء الفعلية عن درجة حرارة الدورة المعلنه.
- تعتمد نتائج الاختبار على ضغط الماء، وعسره، ودرجة حرارة المياه الداخلة، ودرجة حرارة الغرفة، ونوع وكمية الحمولة، ومدى الاتساخ، والمنظف المستخدم، والتقلبات في مصدر الكهرباء الرئيسي والخيارات الإضافية المختارة.

الوقت الكلي	الحمولة القصوى (كغم)	الوصف	البرنامج
1:38	5.0	● إزالة المواد المسببة للحساسية مثل العث ● الملابس القطنية وأغطية الوسائد وملابس النوم 	Allergy حساسية
1:43-2:48	10.5	● تطهير الملابس بالماء الساخن ● ملابس الرضع والأطفال الصغار والملابس الداخلية والملابس المسطحة 	Hygiene النظافة
1:47	4.0	● إزالة بقع الدهون على الياقات والأكمام 	Thoub Arabi ثوب عربي
0:41	2.0	● غسيل برفق 	Abaya/Delicates عباية/رقيق
1:11	2.0	● القمصان والبلوزات 	Shirts القمصان
0:47-0:57	10.5	● الملابس القطنية والكتانية والقطنية المختلطة 	Cotton قطن

قائمة البرامج

الوقت الكلي	الحمولة القصوى (كغم)	الوصف	البرنامج
1:14-1:34	10.5	● الملابس اليومية 	Daily Wash غسيل يومي
1:18-2:23	10.5	● التعديل التلقائي لتوفير الطاقة والمياه ● الأقمشة المختلطة 	ECONAVI
0:25	3.0	● حمولة خفيفة متسخة قليلاً 	Rapid 25 سريع 25
1:21	3.0	● قطع كبيرة 	Bedding الفراش
0:10	10.5	● دوران الملابس المغسولة 	Spin Only دوران فقط
3:36	لا يوجد	● تنظيف الحلة. 	Tub Hygiene نظافة الحوض

- الوقت الإجمالي تقريبي (عندما يكون معدل إمداد المياه القياسي 15 لترًا / دقيقة).
- لكل برنامج درجة حرارة ماء افتراضية.
- يوضح الجدول أعلاه "الحمولة القصوى" التي يمكن عندها توقع أداء كافٍ.
- إذا تجاوزت الحمولة الفعلية "الحمولة القصوى" في الجدول أعلاه، فقد يختلف أو يتأثر إجمالي الوقت وأداء الغسيل.



1

الإعدادات

مؤقت
Timer

مؤقت
(ص 27)

درجة الحرارة
Temp

درجة الحرارة
(ص 26)

Blue Ag+
Blue Ag +

Blue Ag+
(لموديل NA-21CER1
(ص 29)

شطف
Rinse+

شطف+
(لموديل NA-21CEN1
(ص 28)



تشغيل

2

اختر البرنامج.
(ص 20، 21)



3

تغيير الإعدادات.



ابداً

4

قياس كمية الغسيل



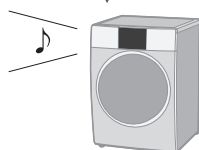
باستثناء البرامج التي لا تقوم بالوزن
(30 ثانية)



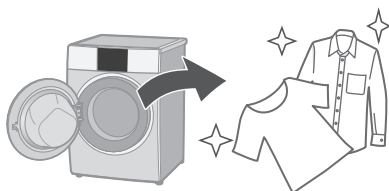
يعرض الوقت المطلوب (يمكن إعادة الحساب)



(مثال)

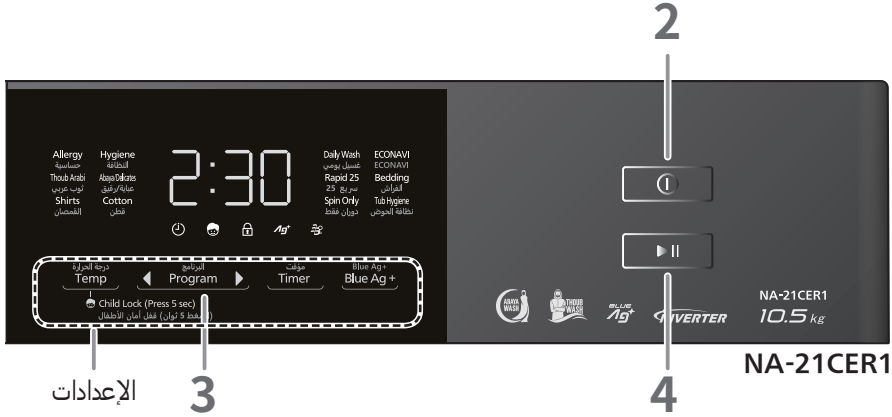


5



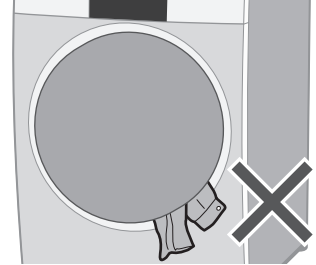
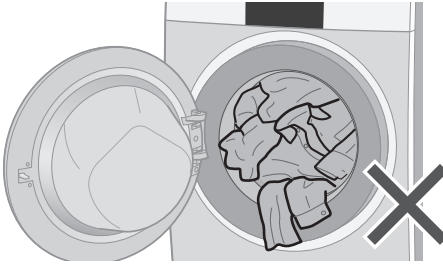
الغسيل

الطريقة الأساسية

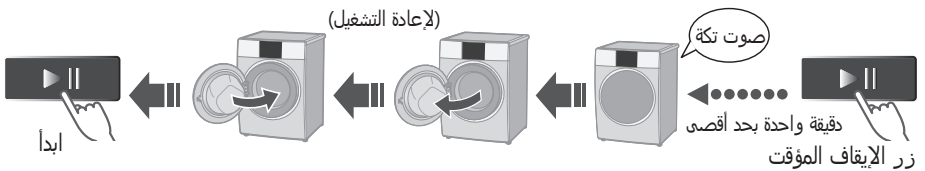


ملاحظة

- لا تدع الغسيل يعلق في الباب.
- لا تملأ حلة الغسيل أكثر مما تستوعب.



- لفتح الباب أثناء التشغيل (يمكنك إضافة ملابس عندما تنطفئ)



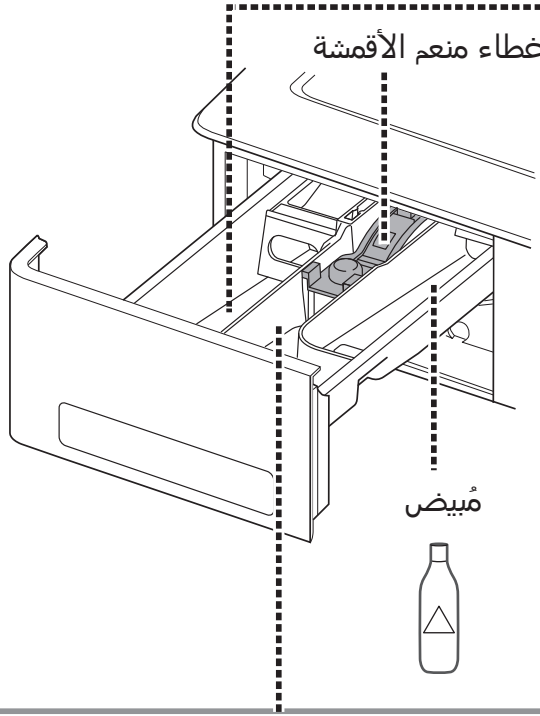
ملاحظة

- الباب لا يفتح ◀ (ص 36)



ملاحظة

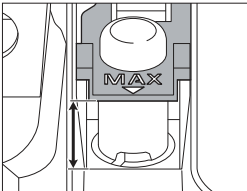
- بالنسبة لاستخدام المنظفات، يرجى الرجوع إلى تعليمات المنتج الذي تم شراؤه.
 - بالنسبة للمنظفات الصلبة التي يصعب إذابتها في الماء بسرعة، مثل كبسولات الغسيل، يرجى وضعها في الحلة.
- قد يؤدي وضعها في درج المنظفات مباشرة إلى تسرب المياه.



منعم الأقمشة



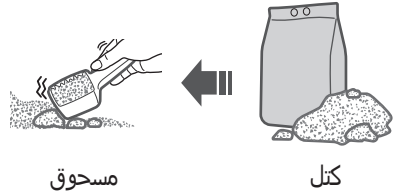
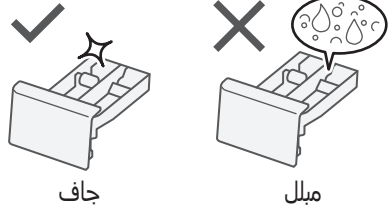
- يُضاف تلقائيًا إلى الغسيل أثناء الشطف النهائي.
- * يجب أن يكون غطاء منعم الأقمشة في الوضع الصحيح، وإلا سيؤثر على الإضافة.
- لا تدعه يتجاوز خط "MAX".



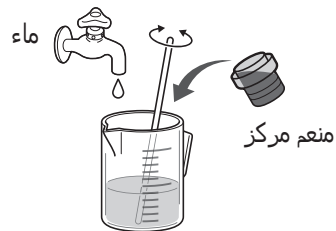
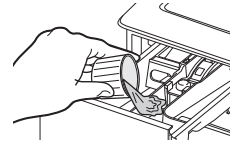
المنظف

المنظف

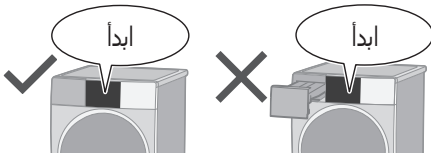
استخدم قليل الرغوة.
● لمنع بقاء المنظف المسحوق في درج المنظفات:



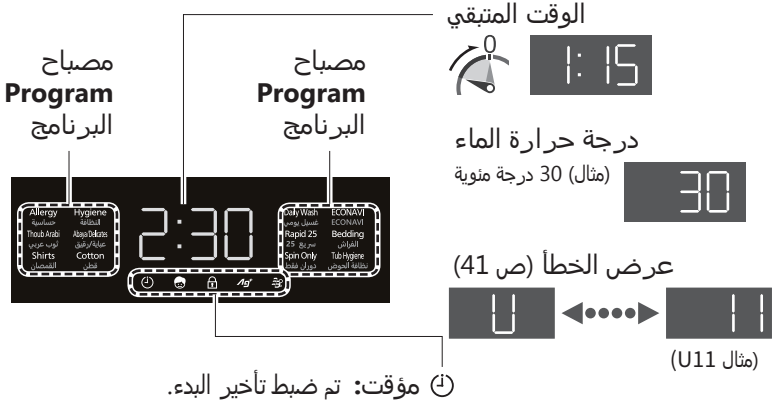
منع الأقمشة



ملاحظة



عرض



⏸ مؤقت: تم ضبط تأخير البدء.

🔒 **Child Lock**: قفل أمان الأطفال: الباب والأزرار كلها مقفلة.

🔒 قفل: الباب مغلق.

👑 مصباح + شطف (للموديل NA-21CEN1)

👑+ **Blue Ag** مصباح (للموديل NA-21CER1)

👑 **ActiveFoam SYSTEM** مصباح

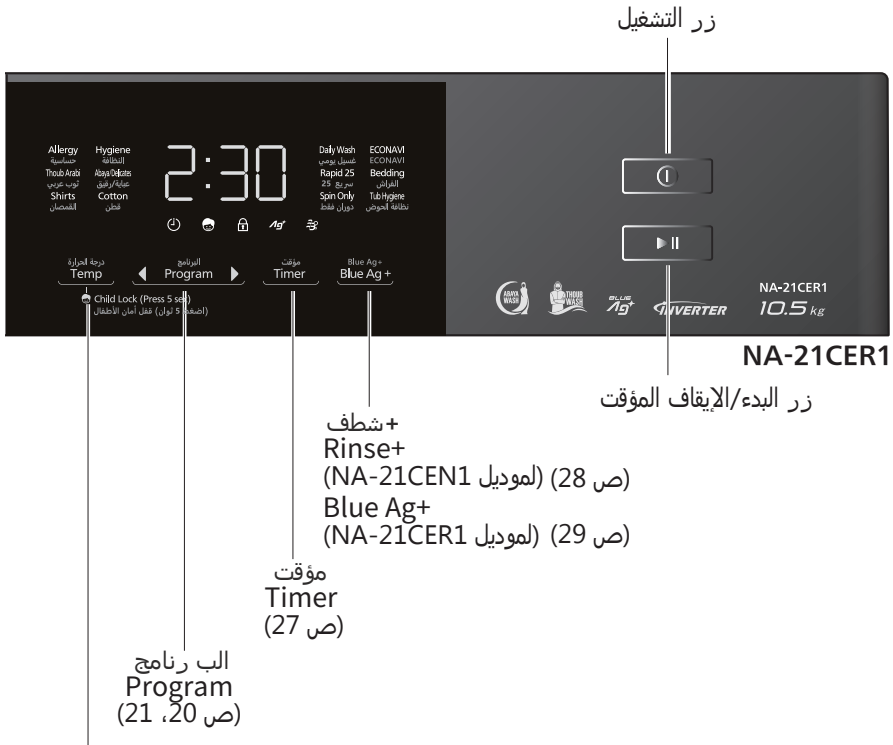
- إيقاف التشغيل ◀▶ التشغيل مرة أخرى

إيقاف التشغيل (3 ثوانٍ)
- لا توجد عملية ◀▶ إيقاف التشغيل التلقائي (عدم لمس اللوحة)

إيقاف التشغيل التلقائي 10 دقائق.
- في حالة انقطاع التيار الكهربائي

▶▶ يتوقف الجهاز عن العمل. حتى إذا تمت استعادة التيار الكهربائي، فلن يعمل الجهاز مرة أخرى. قم بتشغيل التيار واعد تشغيل الجهاز.

لوحة التحكم
أزرار التحكم



اضغط لمدة 5 ثوان: _____ درجة الحرارة
 Child Lock قفل أمان الأطفال (ص 31)
 Temp (ص 26)

عملية اللمس

أضرار التشغيل تعمل بالسعة.

- إذا انسكب الماء أو المنظف أو المنعم، قم بإيقاف التشغيل وامسحها بمنشفة أو ما شابهها فوراً.
(حتى لا يسبب أي عطل)



قبل الغسيل

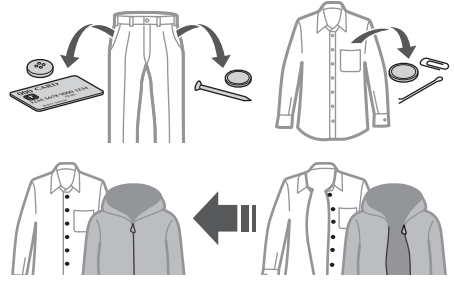
تحضير الغسيل

فحص ما قبل الغسيل

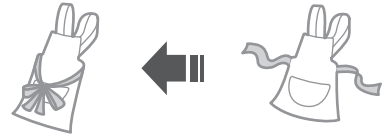
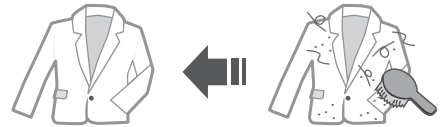
- اقرأ ملصقات الملابس بعناية.



- قم بمعالجة البقع الشديدة مسبقًا.

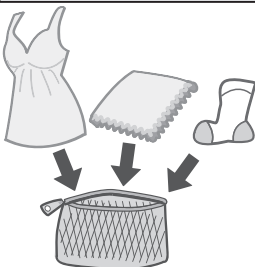


الملابس التي يحتمل أن تسبب وبر الملابس



الحفاضات الورقية

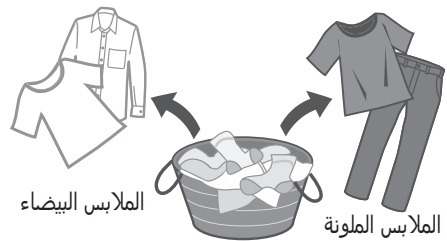
استخدم أكياس الغسيل
للقطع الناعمة والصغيرة.



تعينة زائدة



اغسل بشكل منفصل



الملابس البيضاء

الملابس الملونة

اختبار التشغيل



3



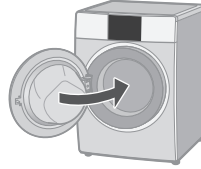
4



5



1

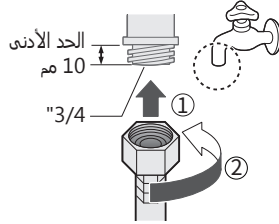


2

الفحص بعد اختبار التشغيل

الأسباب والإجراءات التصحيحية

قم بتوصيل خرطوم إمداد المياه بشكل صحيح



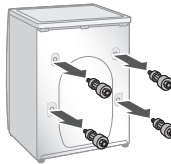
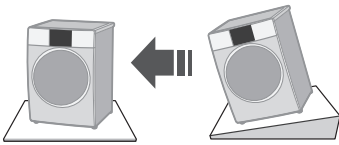
المشكلة

تسرب المياه



● قم بالتركيب على سطح مستو

● قم بإزالة براغي التثبيت (ص 9)



اصوات غير عادية



عرض الخطأ

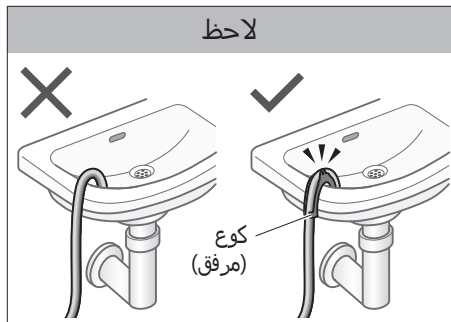


انظر ص 41

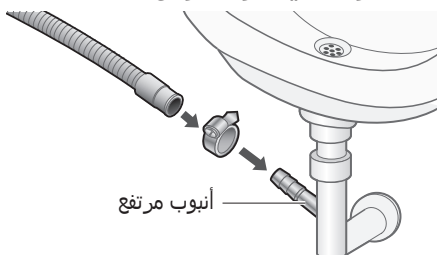
خرطوم التصريف

■ التصريف في حوض أو حوض غسيل

لا حظ



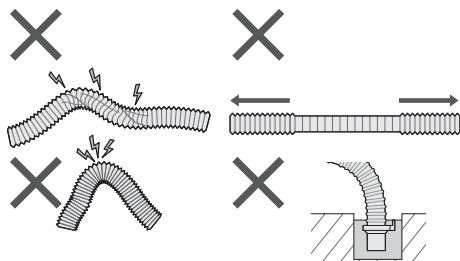
■ التصريف في أنبوب مرتفع



■ التصريف في فتحة التصريف



ملاحظة

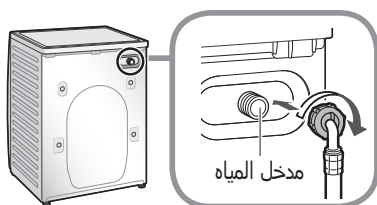


خرطوم إمداد المياه

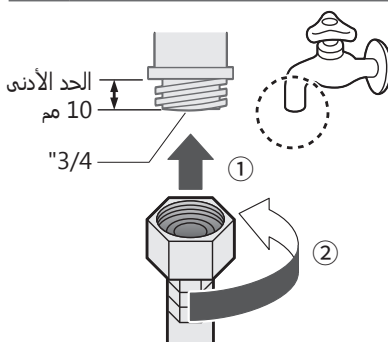
■ توصيل خرطوم إمداد المياه

⚠ تنبيه

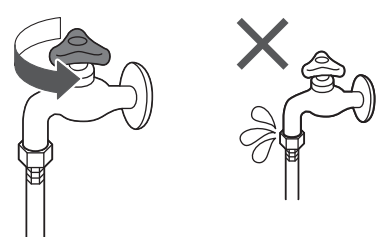
- أحكم شد الصمولة.
- لا تقم بلف الخرطوم أو سحقه أو تعديله أو قطعه.



1



2



3

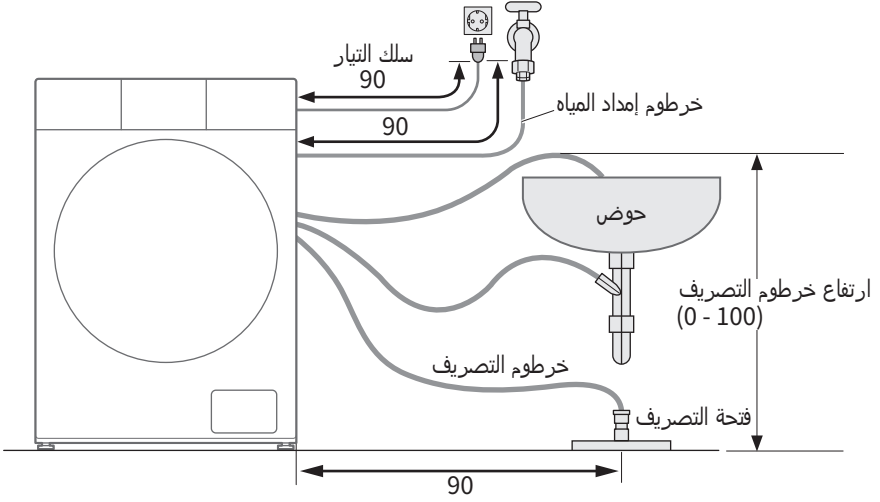
توصيل الخراطيم

قم بتوصيل الخراطيم بشكل صحيح لمنع تسرب المياه.

أقصى مسافات توصيل للخراطيم وسلك التيار

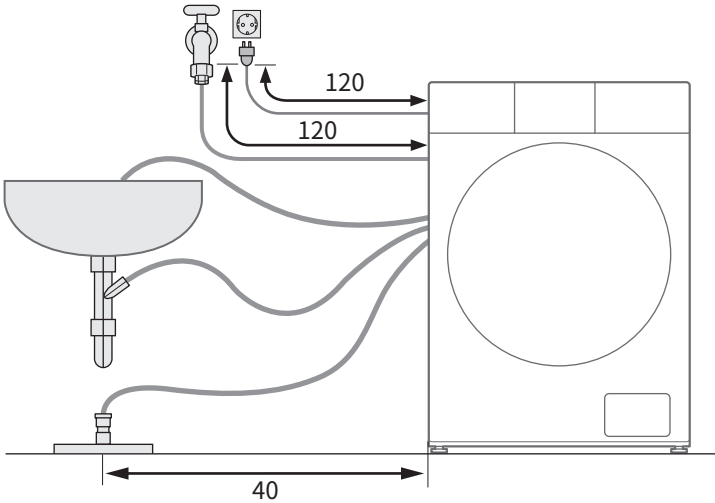
التوصيل من الجانب الأيمن

(سم)

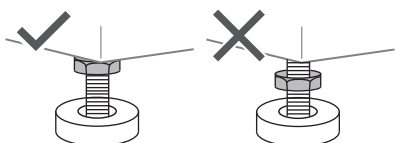
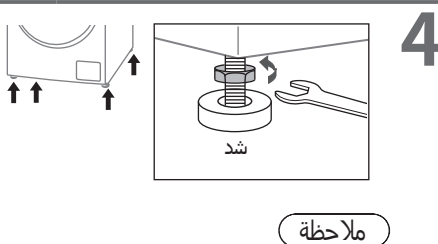
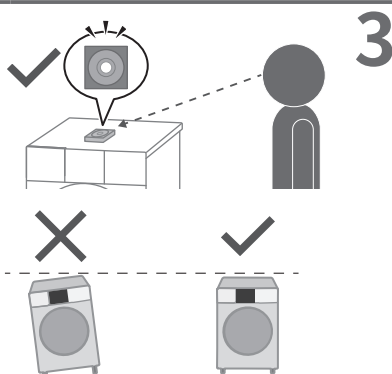
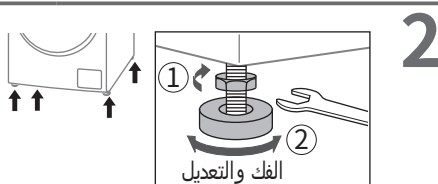
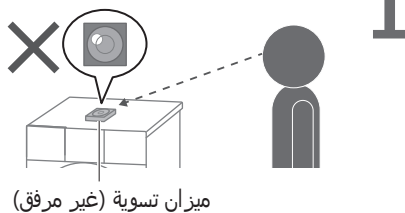


التوصيل من الجانب الأيسر

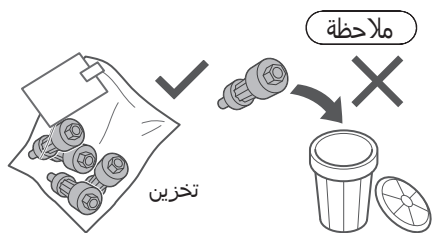
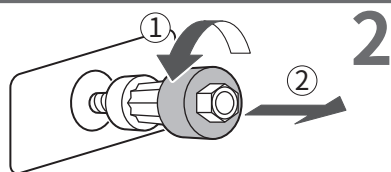
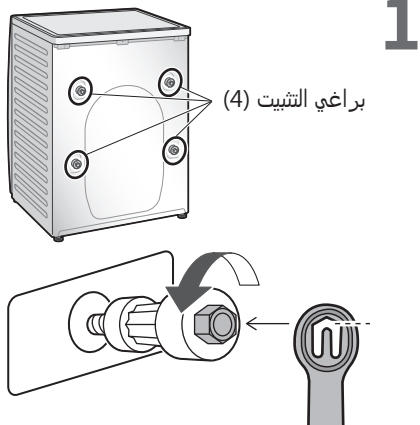
(سم)



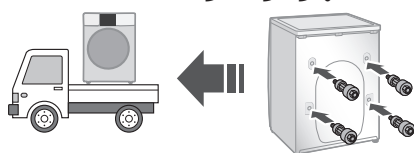
وضع الجهاز في مستوى مناسب



إزالة براغي التثبيت



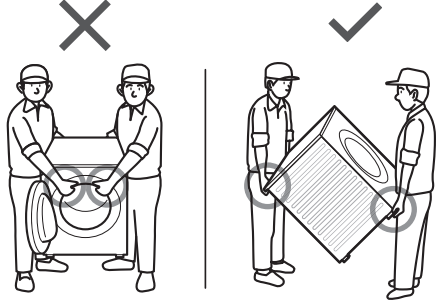
■ نقل الجهاز مرة أخرى



النقل والتركيب

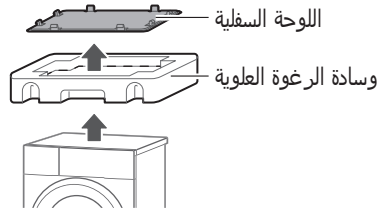
حمل الجهاز

لا تفعل ذلك بمفردك.



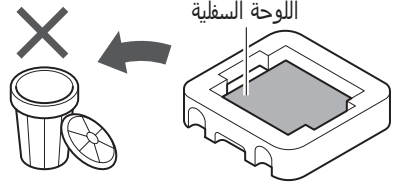
تركيب اللوحة السفلية

1

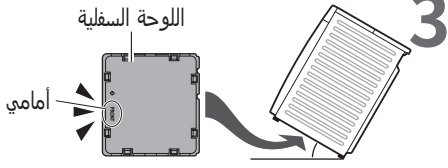
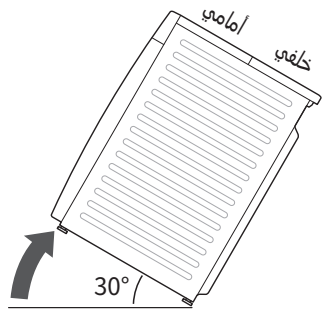


ملاحظة

اللوحة السفلية



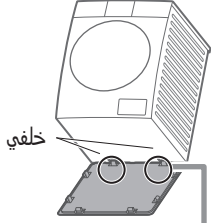
2



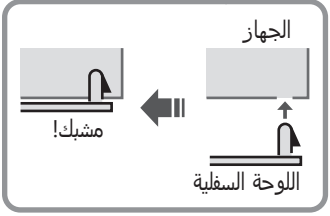
اللوحة السفلية

أمامي

4



خلفي

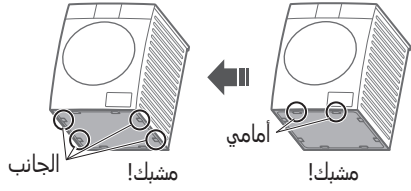


الجهاز

مشبك!

اللوحة السفلية

5



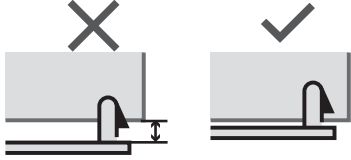
الجانب

مشبك!

أمامي

مشبك!

ملاحظة



اختيار الموقع المناسب

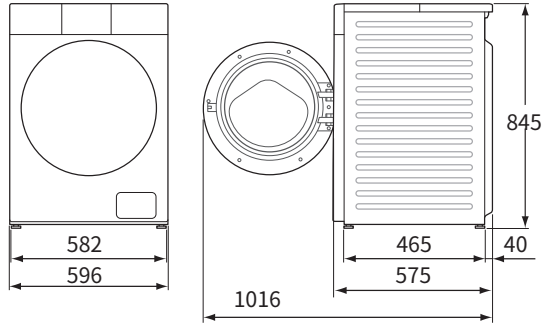
احرص على طلب تركيب الجهاز من مقدم الخدمة.



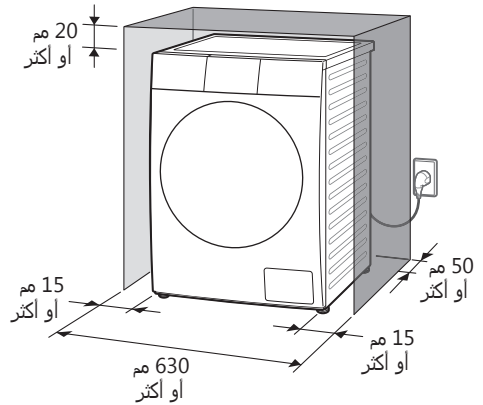
■ لا تتم بتركيب الجهاز بنفسك.

■ اتبع طريقة التركيب هذه. إذا لم تفعل ذلك، فلن تكون شركة باناسونيك مسؤولة عن أي حوادث أو أضرار.

أبعاد الجهاز (مم)



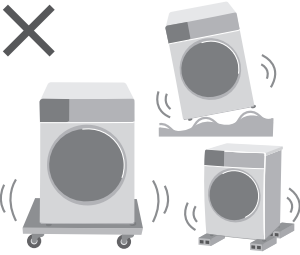
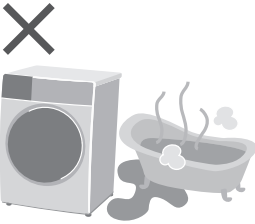
■ مكان التركيب



● قم بتركيب الجهاز بحيث يسهل الوصول إلى قابس الطاقة والمقبس.

● لا تدع الأجزاء المعدنية من الجهاز تتلامس مع الأحواض المعدنية أو الأجهزة الأخرى.

تحقق من الموقع.



فحص الغسالة

أسماء الأجزاء

درج المنظف (ص 16)

لوحة التحكم (ص 14)

باب

حلة الغسيل

مفصلة

قفل الباب

أقدام قابلة للتعديل (ص 9)

غطاء مرشح
التصريف (ص 32)

خرطوم التصريف (ص 10، 11)

مدخل المياه (ص 11)

براغي التثبيت (ص 9)

سلك التيار والقابس*
*يختلف شكل القابس حسب
المنطقة.

ملحقات

□ سدادات غطاء (4) (ص 9)



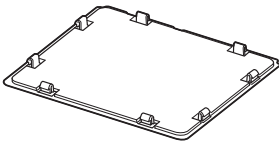
□ مفتاح ربط (ص 9)



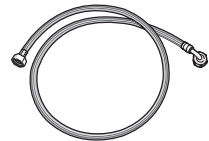
□ كوع (ص 11)



□ اللوحة السفلية (ص 8)

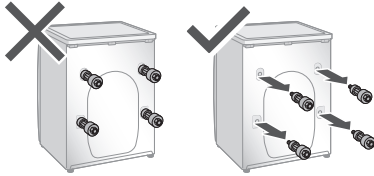


□ خرطوم إمداد المياه (ص 10، 11)

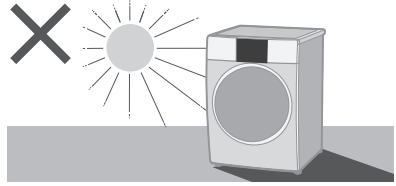


قد يتسبب في عطل

قم بإزالة براغي التثبيت قبل التشغيل.



احفظه بعيدًا عن الحرارة وأشعة الشمس المباشرة.

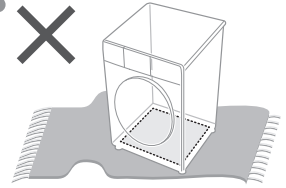


لا تستخدم الماء الساخن.



لا تعتمد إلى إعاقته.

● لا تعتمد إلى سد الفتحات الموجودة في القاع بسجاد، وما إلى ذلك.

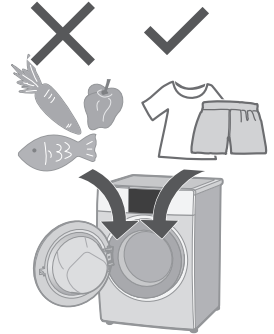


للعناصر القابلة للغسل في الغسالة فقط

● هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام في حالات كالتالي:

- مناطق المطبخ للموظفين في المتاجر والمكاتب وغيرها من بيئات العمل؛
- المنازل الريفية؛
- من قبل العملاء في الفنادق والموتيلات وغيرها من البيئات السكنية؛
- بيئات من نوع المبيت والإفطار؛
- مناطق للاستخدام المشترك في كتل الشقق أو في مغاسل الملابس.

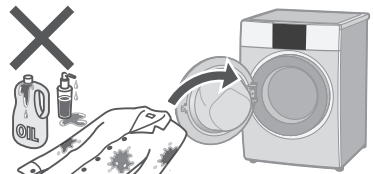


اتبع التعليمات



● يجب استخدام منعمات الأقمشة أو المنتجات المماثلة وفقًا لما هو محدد في تعليمات منعم الأقمشة.

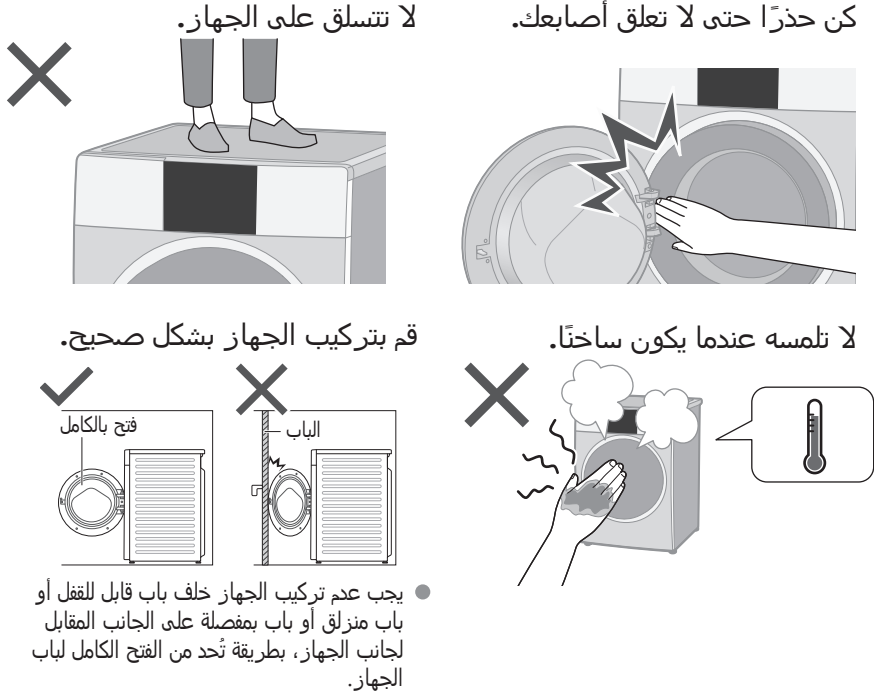
لا تغسل الملابس المتسخة بالزيوت بشكل مفرط.



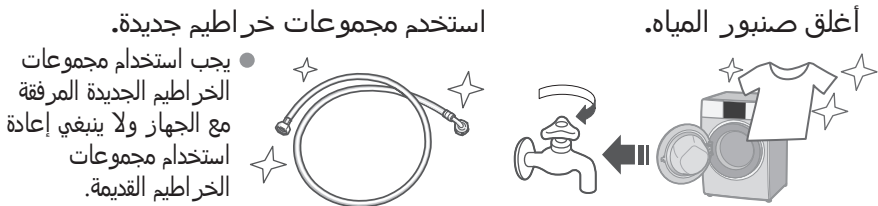
احتياطات السلامة (تابع)

تنبيه

قد يسبب الإصابة

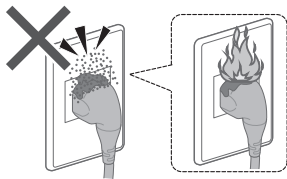


قد يؤدي إلى حدوث تسريب للمياه



■ لمعرفة الحد الأقصى لكتلة القماش الجاف وضغط ماء الصنبور، انظر ص 43.

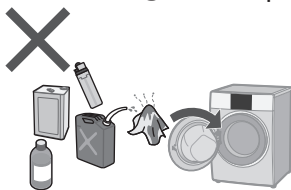
قد يتسبب الغبار المتراكم
في نشوب حريق.



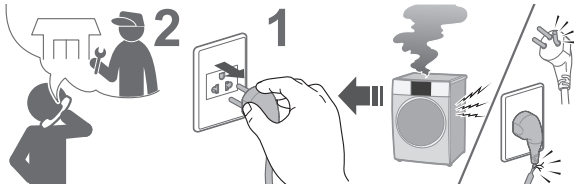
امسح قابس التيار بشكل
دوري.



احفظه بعيدًا عن المواد
القابلة للاشتعال.



في حالة تعطل أو تلف سلك التيار، توقف عن
الاستخدام واستشر فني الكهرباء.



أدخل الشوكة الأرضية بإحكام. اطلب من فني
الكهرباء مقببًا جديدًا.



استخدم مقببًا مناسبًا لهذا الجهاز.

● يختلف شكل القابس وشكل المقبس ومتطلبات التصنيف حسب المنطقة.

قد يتسبب في عطل

لا تفكه أو تعدله بنفسك.



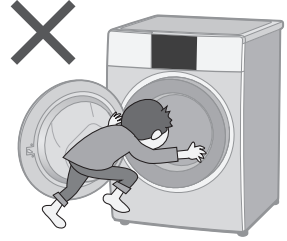
احتياطات السلامة

تحذير !

قد يسبب إصابة خطيرة أو الوفاة

لا يجوز للأطفال استخدامه بمفردهم.

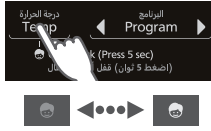
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية، أو الحسية أو العقلية أو يعانون من نقص الخبرة والمعرفة ما لم يتوافر لهم الإشراف أو التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.



ضبط Child Lock قفل أمان الأطفال. (ص 30)

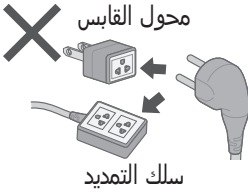


اضغط مطولاً
لمدة 5 ثوانٍ.

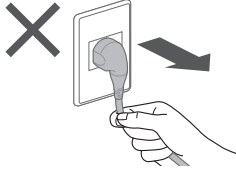


قد يؤدي إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية

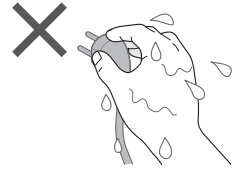
لا تستخدم.



لا تمسك السلك أو
تسحبه منه.



لا تلمسه بأيدي مبللة.



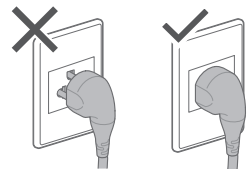
لا تربطه أو
تلتويه أو تثنيه



لا تستخدم.



أدخله بالكامل



- إذا كان سلك التيار تالف، يجب استبداله من قبل المصنع، أو مركز خدمته أو فني مؤهل لتجنب أي مخاطر.

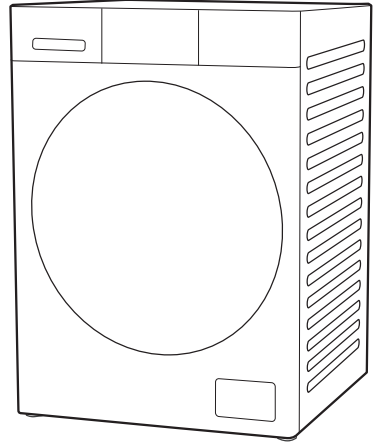
التشغيل والتركيب تعليمات

لأجهزة الغسالات
(للاستخدام المنزلي)

نموذج رقم NA-21CER1 NA-21CEN1

جدول المحتويات

2	احتياطات السلامة
6	فحص الغسالة
7	اختيار الموقع المناسب
8	النقل والتركيب
10	توصيل الخراطيم
12	اختبار التشغيل
13	قبل الغسيل
14	لوحة التحكم
16	المنظف
18	الغسيل
20	قائمة البرامج
22	تفاصيل البرامج
24	نصائح للغسيل
26	تغيير إعدادات البرنامج
30	تغيير إعدادات الجهاز
31	الصيانة
35	استكشاف المشاكل وحلها
41	عرض الخطأ
43	المواصفات



AR



من الضروري قراءة هذه التعليمات.

شكراً لك على شراء هذا المنتج.

- اقرأ هذه التعليمات بعناية للحصول على الأداء الأمثل

والسلامة قبل الاستخدام.

- احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.



AWW9901BV8B0-0B0